麻里巴板炼油厂发生火灾

火势不及15分钟被扑灭 如今已能继续运作

【本报讯】北塔米纳国油公司旗下子公司Kilang Pertamina Internasional公司公关主任艾丽（Ely Chandra）于3月4日在雅加达声称，尽管麻里巴板（Balikpapan）炼油厂发生火灾，然而这家国油炼油厂仍能继续运作。如今火势已被扑灭了，并处于安全状态。

麻里巴板炼油厂是在当日上午10时32分起火的，静态灭火系统就马上启动，再加上4辆消防车也前来协助救火，大约中午11时，火势也完全受控制了。

艾丽说，麻里巴板炼油厂如何起火仍未详，目前国油公司管理部正对此事做深入调查，希望近期内就能查个水落石出。

她呼吁大家不要惊慌，因为国油公司人员至今仍使用水和泡沫进行冷却，使到各个生产线能照常运作。

此前，东加省警区公关主任尤苏上校（Yusuf Sutejo）在另一个场合表示，麻里巴板炼油厂的火势，不到15分钟就已被扑灭了，如今国油公司已能自行解决，因此火势并没有蔓延到其它地方。

尤苏说："一旦发现有火花或闪光，国油公司人员就马上采取扑灭行动，幸好今次的火灾并没有造成物质上的严重损失。"（Sm）

警方称仍有企业家囤积食用油

促食用油厂家或分销商不减少产量和供应量

【本报讯】警察粮食工作组发现仍有企业家囤积食用油，这种不良行为导致目前在社区出现食用油短缺的现象。

警察粮食工作组主任赫尔米（Helmy Santika）少将于3月4日向众记者表示，他希望囤积食用油的企业家们，能根据市场机制向社区分配食用油。他说："不论是库存食用油的厂家或分销商，警方呼吁尽快分发食用油，不要减少产量及分配量。"

赫尔米称，上述企业家限制食用油分销量的目的就是要等政府发布有关最高零售价的新规定之后才实行交易活动。尽管如此，为稳定物价就必须促使分销过程顺畅无阻。因为目前在国内的食用油存量仍安全。他说："食用油欠缺的情况，不外是由于现时商家们存在着侥幸心态，仍在等待政府对食用油进一步的规定。"

虽然如此，警方还未发现有关投机倒把食用油的行径或倾向。囤积食用油会造成社区出现食用油供应短缺的现象。食用油短缺造成食用油价上涨且不符合规定。赫尔米称，如民众发现违法的食用油交易，警方将采取行动。他说："最重要的是保持粮食的储备量。其中保持日常必需品价格的最有效方式就是保持储存量及供应量与需求量保持平衡。"

赫尔米表示，警方曾向数地的违法者采取法律行动，如在锡江（Makassar）、棉兰（Medan）、楠榜（Lampung）、东努省（NTT）、勒巴克（Lebak）及西冷（Serang）等。他说："警方鼓励那些食用油商立即根据市场机制进行分销。"

警方揭发的违法行径有各种各样，有的售卖假食用油，有的疑似在仓库囤积食用油，以及把家庭用的散装食用油转售给工业用。警方就此事也向商家表明，勿阻碍食用油的的分配，警方对违法者将采取明确行动。（Ing）

国际游客免检疫进入巴厘？

卢虎：将根据世卫组织的疫苗接种率标准

【本报讯】海事与投资统筹部长卢虎（Luhut Binsar Panjaitan）为巴厘岛的零隔离提供了机会。为了实现这一点，正在等待未来两周内巴厘岛的新冠肺炎病例的发展。

卢虎2月25日（星期五）表示，巴厘岛的新冠肺炎病例数一天比一天好，省长与警长已经提供了一些资料。因此，如果这个疫苗接种数字符合世卫组织标准，我们可以进行零检疫。我们将等待接下来的两个星期。免检疫措施，适用于外国旅游或来巴厘岛的游客。此外，还将为国际游客提供免签证措施，领取签证的游客不必像以前那样需要有保证人。

卢虎表示，这项政策也避免了签证黑手党的出现，如果我们始终如一，那么，一切问题都将获得解决。

早些时候，巴厘副省长阿达纳（Tjokorda Oka Artha Ardana）证实，有报道说，巴厘机场有签证和检疫黑手党。

事由，巴厘岛一家旅游公司，声称能够通过快速通道旅游巴厘岛，但签证价格为550万盾。事实上，政府的官方价格低于100万盾。

根据世卫组织的标准，2021年，每个国家至少40%的国民接种了第一剂疫苗，2022年则70%。（亮剑）

艾朗卡：各方应合作推动种植棕榈树苗

经济统筹部长艾朗卡·哈达托（Airlangga Hartarto）在苏南省麻拉艾宁（Muara Enim）县出席民间棕榈树苗种植活动时声称，各方应合作推动种植棕榈树苗。

善迪亚卡建议建造缆车

以解决本哲严重堵车 交通部将深入考虑

【本报讯】由于西爪哇省茂物（Bogor）、芝牙威（Ciawi）和本哲（Puncak）区一带经常发生严重堵车现象，旅游与创意经济部长善迪亚卡（Sandiaga Uno）建议，建造缆车作为本哲区堵车的解决方案。因此交通部陆运总署长布迪（Budi Setiyadi）对此建议作了回应，并声称将对此事做深入研究和考虑。

布迪说："其实以前也有谈及此事，只不过我们不太关注吧了。如今善迪亚卡先生又再次提出建造缆车的建议，因此我们必须要先考虑，并与各方的利益相关者举行会议，讨论有关建造缆车事项。"

此外，交通部也将同茂物地区政府乃至公共工程与民居部，讨论有关善迪亚卡所建议的事项。

他说："我们刚好也要开会，因此我们将在会中传达善迪亚卡部长的建议，我们也知道现有的道路应有所改善，目前有两件事势在必行。"

首先是在短期内，尽量使用现有公路的作用和效益，比方说重整、加宽路身、修建和整顿狭隘通路等。

若从长远来说，就必须要寻找长期性的选项，而且在处理方面需要强有力的政策。（Sm）

克拉登国立小学校舍遭水淹

1名居民于3月4日正在经过位于中爪省克拉登（Klaten）县Juwiring镇Jetis乡遭淹水的国立小学一校。当地于3月3日晚出现倾盆大雨，克拉登县数区因河水泛滥成灾。

警方破获勒巴克及巴鲁囤积食用油案

【本报讯】警方在万丹省勒巴克（Lebak）县及中苏省巴鲁（Palu）市两地的突袭中，发现疑似囤积食用油的非法行为。

勒巴克县警长威温（Wiwin Setiawan）中校于3月3日在书面声明中表示，在勒巴克囤积食用油事件是在2月26日发生的。

当时警方在搜查勒巴克县Warunggunung镇Cempaka乡一间房子时，发现有2000箱或相当于2万4000升的食用油藏在屋旁的仓库内。他说："警方在简名为MK的居民屋内发现囤积品牌为"Hemart"的2万4000升的食用油，MK不拥有食用油代理商许可证，其实目前正发生食用油荒的时期。"

威温称，上述食用油本来计划分发至Warunggunung镇、Rangkasbitung镇、Cibadak镇及勒巴克县北区一带。根据MK的说法，上述食用油将以政府规定的最高零售价（HET）以上的价格出售。威温说："MK向顾客销售的价格每包（2公升）食用油是3万盾，或每公升的食用油价格是1万5000盾。至于向零售商的食用油售价是每箱（6包）为17万5000盾。"

据悉，MK是在西冷（Serang）以每箱16万4000盾的价格收购食用油。警方就此事把MK定为嫌疑人。威温说："根据警方收集的资料和事实，自2月28日把调查行动提升为审查程序。而且MK被定为嫌犯。"

上述是通过警方从调查证人如司机、销售员及万丹省工商管理局1名专家的一系列调查后，才把MK定为嫌犯。（Ing）

中国银行 BANK OF CHINA 雅加达分行 JAKARTA BRANCH

Date : 4 March 2022 Time : 09:00 WIB

外币对印尼盾牌价
Foreign Exchange Rate against IDR

LCS CNY/IDR Reference Rate : 2278

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,464.60	10,540.60	0.00	0.00
CNY IDR	2,265.94	2,281.94	2,263.94	2,283.94
EUR IDR	15,817.30	15,936.30	0.00	0.00
GBP IDR	19,051.46	19,191.46	0.00	0.00
HKD IDR	1,832.28	1,844.28	1,828.28	1,848.28
JPY IDR	123.90	124.80	0.00	0.00
SGD IDR	10,541.18	10,618.18	0.00	0.00
USD IDR	14,320.00	14,420.00	14,315.00	14,425.00

Sumber: Bank Indonesia

汇率

3月4日 20:00 WIB

货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	10.473,98	10.362,61	10.346,37
文莱元	BND	10.629,83	10.523,28	10.649,31
人民币	CNY	2.287,50	2.264,38	2.271,76
欧元	EUR	16.019,36	15.854,24	16.195,78
英镑	GBP	19.216,01	19.019,09	19.387,96
港元	HKD	1.848,40	1.829,94	1.839,51
日元	JPY	125.43	124.17	124.64
韩元	KRW	11,96	11,84	11,96
马来西亚林吉特	MYR	3.445,82	3.408,28	12,00
新西兰元	NZD	9.766,18	9.663,28	9.659,81
菲律宾比索	PHP	280,81	277,91	279,72
新加坡元	SGD	10.629,83	10.523,28	10.640,32
泰铢	THB	442,28	437,48	442,82
美元	USD	14.444,87	14.301,14	14.358,00

国际股市

Sumber : Reuters

		指数	(+/-)	%
JKSE	雅加达股市	6,928.33	59.93	0.87%
N225	日经指数	25,985.47	–591.80	–2.23%
HSI	香港恒生	21,905.29	–562.05	–2.50%
SSEC	上证综指	3,447.65	–33.46	–0.96%
SZSE	深圳股市	13,020.46	–181.36	–1.37%
FTSTI	海峡时报	3,226.78	–26.87	–0.83%
KLCI	马来西亚股市	1,603.94	–14.60	–0.90%
TWII	台湾股市	17,736.52	–197.88	–1.10%
DJIA	道琼斯	33,794.66	–96.69	–0.29%
Nasdaq	纳斯达克	13,537.94	–214.08	–1.56%

Antam公司LM纯金价格 （2022年3月4日）

金属重量（单位:克）	售价（盾）	买价（盾）
1.0	1,009,000	893,000
10.0	9,561,000	8,930,000
100.0	94,806,000	89,300,000
1,000.0	952,693,000	877,500,000

雅京警方展开食用油市场干预行动

雅加达南区数处警局，从3月4日开始连续六天展开食用油市场干预行动，以政府制定的最高零售价格的规定，每公升卖14000盾，每人最多只可以买4公升包装食用油。